
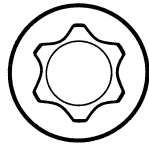


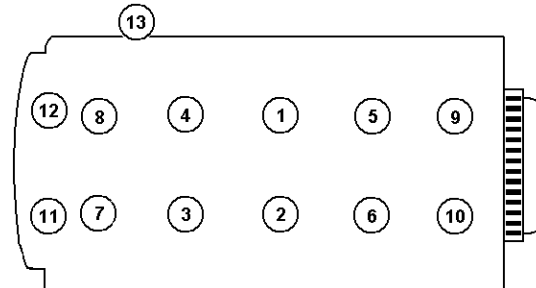
<b>Anziehvorschrift für Zylinderkopf</b>	<b>295.930</b>	 Das Original
<b>Tightening Instructions for Cylinder Head</b>		
<b>Instructions de serrage pour culasse</b>		
<b>Prescripciones de apriete para culatas</b>		

Schraubenkopf / Head shape  
Tête de vis / Cabeza de tornillo

Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete



426.830  
M8x1,25x35



Anziehen/ Tightening/ Serrage/ Apriete	➤	Pos. 1-10: 30 Nm 90° 90°	➤	Pos. 11-12: 15 Nm 90° 90°
		Pos. 13:(M8x35) 30 Nm		

Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion

✳	neue Zylinderkopfschrauben verwenden	use new cylinder head bolts	utiliser des vis neuves	emplar tornillos nuevos
★	Warmlauf (80°C)	warm up time (80°C)	chauffage (80°C)	calentamiento (80°C)
□	Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen	loosen and tighten each bolt	deserrer et serrer vis par vis	aflojar y apretar tornillo a tornillo
●	Setzzeit	relaxation time	durée de tassement	tiempo de espera
➤	Drehwinkel	torque angle	angle de serrage	ángulo de giro

**Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor**

Ø: 78 mm;  $\pm$ : 1,20 mm (+0,3mm)

PSA Mot. EP3, EP6 / Mini Mot. N12 B14/B16  
1,4-1,6 ltr., 55-90 kW (75-122 PS)  
PSA 207, 207 CC, 308, 3008, 5008, C4  
Mini R55/R56/R57/R58/R60 Cooper, One

ElringKlinger AG, Max-Eyth-Str.2  
72581 Dettingen / Erms. Tel. 07123/724 601

**\*295.930\***